



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Fixing the
Boundaries of the Town
of Banff in Banff
National Park and Adding
a Description of the
Boundaries as Schedule
IV to the Act

Décret délimitant les
périmètres urbains de
Banff dans le parc
national Banff et ajoutant
ces périmètres à l'annexe
IV de la Loi

SOR/90-45

DORS/90-45

Current to May 2, 2012

À jour au 2 mai 2012

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to May 2, 2012. Any amendments that were not in force as of May 2, 2012 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 2 mai 2012. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 2 mai 2012 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

| Section | Page | Article | Page |
|---|------|---|------|
| Order Fixing the Boundaries of the Town of Banff in Banff National Park and Adding a Description of the Boundaries as Schedule IV to the Act | | Décret délimitant les périmètres urbains de Banff dans le parc national Banff et ajoutant ces périmètres à l'annexe IV de la Loi | |
| SCHEDULE IV | | ANNEXE IV | |
| THE TOWN OF BANFF | 5 | PÉRIMÈTRES URBAINS DE BANFF | 5 |

Registration
SOR/90-45 December 27, 1989

CANADA NATIONAL PARKS ACT

Order Fixing the Boundaries of the Town of Banff in Banff National Park and Adding a Description of the Boundaries as Schedule IV to the Act

P.C. 1989-2522 December 21, 1989

Whereas a public hearing in the town of Banff in relation to the boundaries thereof was held on August 31, 1989;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, pursuant to section 8.1* of the *National Parks Act*, is pleased hereby

- (a) to fix the boundaries of the town of Banff in accordance with the schedule hereto, marked Schedule IV; and
- (b) to add that schedule as Schedule IV to the National Parks Act.

Enregistrement
DORS/90-45 Le 27 décembre 1989

LOI SUR LES PARCS NATIONAUX DU CANADA

Décret délimitant les périmètres urbains de Banff dans le parc national Banff et ajoutant ces périmètres à l'annexe IV de la Loi

C.P. 1989-2522 Le 21 décembre 1989

Attendu que la tenue d'une audience publique sur les périmètres urbains de Banff a eu lieu à Banff le 31 août 1989,

À ces causes, sur avis conforme du ministre de l'Environnement et en vertu de l'article 8.1* de la *Loi sur les parcs nationaux*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

- a) de délimiter les périmètres urbains de Banff conformément à l'annexe ci-jointe;
- b) d'ajouter cette annexe à la Loi sur les parcs nationaux.

* R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 7

* L.R., ch. 39 (4^e suppl.), art. 7

SCHEDULE IV
(s. 8.1)

THE TOWN OF BANFF

BANFF NATIONAL PARK

All that parcel of land in Banff National Park in the Province of Alberta, shown as the town of Banff on Plan Number 72468 in the Canada Lands Survey Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office in Calgary under Number LTO 8911788, said parcel containing 487 hectares, more or less.

ANNEXE IV
(art. 8.1)

PÉRIMÈTRES URBAINS DE BANFF

PARC NATIONAL BANFF

Toute la parcelle de terre dans le parc national Banff, dans la province d'Alberta, délimitée selon les périmètres urbains de Banff désignés sur le plan numéro 72468 déposé aux Archives d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa, et dont une copie a été déposée au bureau des titres de bien-fonds à Calgary au numéro 8911788, la parcelle contenant environ 487 hectares.